大清宣統二年

第八千三百九十六號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

庚戌二月初六日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十年三月十六號禮拜三） Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館所開除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裝紙各機器以待與一各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收囘也 本館謹啟

○哀鳴謝悃 本月初四日 先嚴出殯荷蒙 諸戚友玉臨弔炙執紼情殷感極銘容不知所自茲將誠悃揮涕上陳敬謝 高情伏惟 鑒照

棘人劉商鑑泣叩稽顙

宣統二年二月初六日 —

續敬告胡元泰

自胡元泰承辦理澳界之命。而吾粵人士。多已料其無補於前途。吾不知胡元泰何以令人輕視至此也。雖謬悠之言。吾不敢以此遽輕胡氏。然人之視己。較己之自視爲尤明。以派一高而謙。而粵人於澳界。猶有希望之心。乃派一胡元泰。而粵人於澳界。先有自危之念。則吾願胡元泰之能一雪其羞也。胡氏而能雪其辱。固足增胡氏之光榮。且爲粵人馨香以祀。復有補於澳界。以杜外人此後之侵溢。豈不甚幸。如其不然。則胡氏已爲粵人所料矣。負粵人亦負國家。將何以自問耶。當高而謙之奉派爲勘界大臣也。吾人以其前者曾承袁世凱之委任。猶以[illegible]道調查澳界。唯高氏初次到粵東。足不履澳門。口不談澳事。吾人猶謂高氏雖受命爲勘界大臣。勢將無補。後則果然矣。雖以葡人爲極端堅持。在高氏不能將固有之土地爭回。或亦非職之罪。然高氏究已盡其責任矣。則繼高而謙之後者。苟復爲放棄土地。損害利權。以允葡人要求。罪固不可勝言。即如高而謙之所議無成。祇求卸責。斯其罪仍有浮於高氏者。以其遷延愈久。則葡人之執持愈堅。而界務之受害尤甚也。且爲胡元泰計。則尤有一說。爲最大關係者。亦曰胡固粵人。界務當較高而謙尤爲緊。且目覩高而謙前者所以不能爭回之故。得者從之。失者改之。似尤易於立言。此而不能爭。是其才遜於高而謙。而其罪亦更浮於高而謙。亦彰彰明也。或以政府以辦理澳界之命。委諸胡元泰。即爲輕視澳界之見端。蓋其委任胡氏。雖以胡爲粵人。然而吾粵京官之中。其涉歷外交之事。而名望重於胡氏者。固尙有人。今不之任而獨任胡氏。可以概見矣。或又以澳界問題。久已移京辦理。今乃委任胡氏。或祇以爲調查澳界之形勢源流。以爲交涉之資料耳。究非以澳界交涉之責任。委諸胡氏也。由前之說。則中央政府雖輕視界務。唯胡氏以桑梓之感情。與國家之利害。固不容輕視者。是胡氏之責任尤重矣。從後之一說。則胡氏之責任尙輕。然交涉問題。以得其詳細者則折衝易爲。是則交涉之權。雖由京辦理。唯已寄耳目於胡氏。則胡氏亦不能輕視矣。是胡氏自問而足以勝任也。則當勉爲之。如其不然。則早爲之所。若至負粵人而誤國家。則悔已晚矣。嗟乎。葡人之擾越粵界久矣。舊界祇區區一隅。附近之地。無端圈入者。已不知凡幾矣。陸地圈入既夥。寖而越海界以經營。如路環潭仔銀坑大小橫琴。不聞誰主。祇爲已有。釘居民之門牌。勒船戶之牌費。同胞之仰天無告。而逼處於鞭笞之下者。已累月經年。凡此皆胡元泰所知也。吾願胡氏因粵人之輕視者。一雪其羞。爭回國家已失之地。告慰粵人仰望之心。而杜葡人覬覦之漸。則吾固爲胡氏祝。而并爲粵人慰。藉曰不然。則土地之蒙其侵蝕者。固無窮期。人民之受其鞭笞者。亦將無告。是又何堪設想也。此吾所以爲胡元泰告。

稿已完

諭旨恭錄

宣統二年元月廿一日奉 上諭

四川松潘鎮總兵員缺著關泰補授欽此

本館譯電

○新創樹乳公司之宣佈專電　本坡實得力太晤士西報得接初四日吉隆發來專電云新設施速拿樹乳園公司之佈啟經已刊派訂明公司資本六十萬元每股二元現在發出股票十二萬五千份購買此園之費三十五萬元其中現款二十萬元園中已經種有樹乳七十五萬四千五百四十株發起人勃來耶君報知此園甚佳定于拜四日停派佈啓而現在欲購股票之數已過原額云

○英德交際之親熱專電　本坡實得力太晤士西報得接初二日德京發來專電云德國軒尼親王在于咸麥之衣亞紗德會宴飲時對衆宣言曰予居英倫時予已確知英倫許以真誠之友誼而待德國然而兩國之所篤信者係在必須和合云云言畢舉杯以祝海軍人員與商船人員之能敦友誼云　同日英京勞打來電云軒尼親王在于咸麥之衣亞紗德會宴飲時對衆宣佈之詞論及英倫向德之意殊屬真誠以敦友誼彼在英國地方不能覓得如何反對之原因昔日英德兩國聯軍戰于中國時已得和合之經歷深信各人均能增益最大之權利云

○土國欵留馬王專電　本坡實得力太晤士西報得接初二日德京發來專電云土國覆答馬國詢問之文告以馬王定于西五月來遊土京土廷極其歡迎云

○已革達賴行踪電音　初四日英京勞打來電云已革達賴喇嘛既抵架剌吉打埠乘坐印度總督之馬車前往夏士丁府第該處并無特別之迎接云

○日本外部之辯言電音　初三日英京勞打來電云日本外部大臣小村伯爵致電于紐約寄呂報云予確知該處并無因爲日美兩國交涉意欲釀成眞實之不安而各人在于東方之利權亦無反對抑或相敵之事又言若無忿恨抑或文飾而出于戰事此則有犯公法云

京事

○籌費之難　籌辦海軍處正副使與商樞府略言各省認定海軍經費雖不得謂爲菲薄然撥諸開港購艦練兵鑄械各鉅欵實屬萬萬不敷前曾咨請各督撫務再續認若干速即咨覆以憑核辦去後不料各省先後咨覆皆謂庫欵本屬支絀重以本省舉辦新政需用浩繁實屬再難籌解聞樞府與度支部軍諮處海軍處會商皆謂若非別籌的欵海軍迄無把握擬再通電各省竭力續籌然政府竭澤而漁各行省竭蹶所期而以有限之財無底之壑終非計之得也

○不爲隨員　軍諮處大臣濤貝勒擬往東西各國考察陸海軍事宜以便回國後組織軍諮府經面奏奉旨允准昨將隨員名單核定入奏聞共調十六員均係本處科員居多中有盧靜遠陳其采兩廳長單內列名以哈漢章副使爲首聞梁誠意不願往向濤貝勒力辭故單內未經開列云

○陸軍偵探　陸軍部以各省徵兵類皆血氣未定之少年其中奮發精神慷慨報國者固不乏人而匪人混迹亦恐所在不免陸軍偵探亟宜籌辦現已咨行各督撫迅速籌辦矣

○請用端方　洵貝勒回京後請攝政王速用端方或請於海軍中留一位置攝政王意例許可惟因端之革職出於隆裕皇太后之意暫時不能起用即政界中亦謂被議爲時未幾恐不能驟膺大用云

○緩辦邀聞　去年農工商部迭次奏請試辦勸業富籤公債票擬上章程奉旨緩辦聞其原因不僅此項章程原訂未能盡善已也某某兩督撫連電樞府指陳籤票隱含流弊辦理設一不善不獨貽害商民深恐久失國家大信懇請代奏暫緩舉行於是有去臘之論聞郵傳部本擬續開鐵路彩票因之不敢上聞

藏事

○達賴畏罪出走之原因　川督趙爾巽頃爲達賴出走事致某當道電云蓀逕悉達賴出走詳情已見十六上諭至西藏用人行政其權向操於駐藏大臣達賴並非藏主其責任祇在諷經祈福專管教務一切俗事概由官商稟承駐藏大臣辦理是以此次達賴出走藏中僧俗均極安靜且藏人秉性不喜多事而達賴自上年回藏查辦前次與英兵爭戰不力僧俗各衆從嚴處罰因此頗失人心此次中國派兵赴藏保護商埠藏人本不願抗阻而達賴勒派各處出兵嚴刑逼迫民間不堪其擾雖勉強應命然見中國兵到均各散去故中國兵隊甫抵拉薩並未大有阻格中國實無爲難達賴之意而達賴自知調兵阻抗並焚官糧官衙係屬有罪之事深自疑懼離駐藏大臣迭奉諭旨加以開導待以平和而彼心終不自安猝聞兵到連夜逃去及駐藏大臣遣人追勸而已無及中國此舉本爲藏地開埠藏人尙多不願深恐再起交涉無以敦中英睦誼故照約保護商埠以盡權責達賴私逃出境中國既將其名號革去藏中僧俗亦無異言商埠各地現經駐藏大臣極力保護以後藏務稍臻發達於中英締訂藏印條約改良西藏政治

用意亦極相合請頒宣示以釋羣疑異印

○西藏之風雲彙錄　政府答覆英使問西藏問題之措詞力言西藏內政決不有所更動中政府因達賴喇嘛有意反抗將與管理之權有碍故由川省派兵入藏擬在該處創辦警政至達賴喇嘛之革職籌欲杜絕其陰謀以爲後之懲戒云　川督派吳統制督率得力新軍往西藏協助幷飭撥快鎗一千五百枝子彈稱是　理藩部密遞封奏一件係因達賴潛逃奉飭會同陸軍部籌畫維持藏地安靖辦法　軍機處接川督趙爾巽電稱連日與番僧開仗官兵傷亡甚多軍械不足請速電飭江鄂兩督撥鄂劈山快砲快鎗若干以資接濟　軍諮處昨寄鄂督密電其內容大致係飭該省軍隊速爲整備現在藏地不靖須與川兵遙爲聯絡以作後援

閩　粵

○調查私塾　小學堂爲養育人才之基本閩省九府兩州六十餘縣統計學堂僅四百有奇知私塾之未改良者尙衆顯底提學使札催各處調查私塾並發結表格以便謄寫刻下教育會會長鄭君藻山吳君一鶴知會勸學所總董陳君亮各派人往四鄉調查云

○迫虎傷人　雲霄虎患頻仍然僅攖牲畜尙不傷人正月初九日離城十餘里地方有猛虎一隻白晝咆哮於路該路乃雲霄往詔安之幹路行人陸續相戒不敢過站有某村聚族而居人烟稠密丁口浩繁見此現象鳴鑼聚集壯丁百餘人持鎗圍擊至人多路仄之處人與虎勢不兩立該虎迫無所之亂奔人叢所向皆倒遙奔蔗林而去闔當場被傷三人其一人係過客受傷較重醫者謂其有性命之虞噫迫虎傷人不亦禍由自取乎

○艷幟獨張　廈地五方雜處多有不法之徒在於偏僻巷衢開設娼寮妓館敗風壞俗莫此爲甚前經各憲出示嚴禁驅逐在案刻下尙有土娼多名在深街僻巷之中大樹艷不知該鴇頭有何倚勢仍敢如此玩法也

○測繪輿圖　現大憲以粵省幅幀遼闊此次擬就關于防守戰務最形吃緊之處先行分別測繪戰地輿圖現計由省城至燕塘及東江至惠江西江至封川並高雷廉欽等屬約面積三十萬方里有零當照陸軍部所定水準測量暫行規則勘定分頭測勘辦法大致已有頭緒現特將現在大致情形者呈大部察核矣

○運動又敗　兵警交閧之後各紳商議辦團練聞袁督以革弁李世桂向來緝捕勤能且熟識地方情勢特函致自治研究社擬委以統帶各紳羅函婉卻謂恐不孚人望袁督謂並無成見可作罷論

○調任傳聞　香港西報云傳說粵督袁樹勛有調署直隸總督之信云

○代表回粵　吾粵國會請願代表沈君秉仁潮州人前因請願無效出京已於燈節日到汕昨日曾電致諮議局將於日內來省報告一切云云

○遷省將行　廣西遷省南寧全省士紳多數贊成且有請移路欵爲遷省之需者旋以有人反對故久未決定茲聞政府已與桂撫張鳴岐桂省諮議局往復電商業經決議於本年實行惟遷移經費尙未指定的欵

本　坡

○走私案結　昨報走私兩敗之新聞中第二則係廚某西人因爲力爭所攜私烟僅值六十元至八十元是以將案展期以俟化學師細驗茲再探悉該西人名士底敏申所攜之私烟係貯在白鐵盒中經由化學師驗明應值二百元今午二堂羅訊畢判令罰鍰一千五百元不完收禁一月

○串竊駭聞　瓜勝比勝之閩商顏文連由中附搭保安輪船于初二日抵叻據往水利捕房報稱昨夕在于船中被人撬破皮篋竊去銀票一千零六十元及七百員之銀籍一紙請爲緝匪云云當由該捕房轉報暗差館派差緝獲保安船中之管事并拘船中書記及侍役一共三名候交府訊

○臬案續紀　日昨總臬司閩廳訪訊結被革重來案五宗已誌昨報茲再探悉其中客人林連一案實係入獄五年而正當開堂之時國家律師加立屛君陳請先訊被革重來之五案臬司許之加立屛君又請另舉特別陪訊人員同聽阮君添籌被控假誓案阮君所延之左披大律師辭稱彼不阻止此舉然而彼請此案可由副臬司飛沙廳訪訊問因有某事曾由閩廳訪在于室中密訊而此案即因此事釀成日前經由士密廳訪訊問云云閩廳訪不以爲然因令國家律師加立屛君籌定加立屛君辯稱彼意深願閩廳訪訊問云云廳閩論令守候核奪諭畢乃訊被革重來之五案讞成後開訊客人朱阿發及人陳老鬼私鑄僞銀案事係朱陳兩人同在加龍橋頭之亞搭屋中私鑄僞銀被差拘控臬司訊實判令朱陳兩人均各入獄七年

○偷回復犯竊案詳臬　潮人蔡捷甫被控在小坡新街二十八號門牌撬門竊去同籍人吳才敬衣物爲二百二十八號暗差所拘旋查悉蔡係曾解出境私逃回叻者

故併控之一案已詳前報昨日二堂訊畢判詳臬轅下期核奪

殯儀誌略 ○初四日爲劉金榜觀察出殯之期是日午初在其萬山園喪次發紖至距坡五英里土名海南山之園中安葬所有喪儀鼓樂盛極一時而祭軸輓聯約以百數執紼之衆將及千人最難得者是早濃雲密佈層陰障天咸謂大雨欲來故多有預備雨具者詎意靈柩啟行之後忽放晴曦艷陽在空和風載道故隨行者欣欣交慰謂觀察之福德所感而致云

逞兇案展訊 ○前報潮人陳裕乾許武洛王仁滑等三名被控逞兇毆折周忠孝之足爲一十七號三畨英差及暗差等拘逮一案昨日三堂覆訊着每署保五百元候十二日另鞫

原情省釋 ○瓊人楊必連被控在淡申律距坡三英里半持鎗打鳥彈傷鬪童陳益差拘於案已誌前報茲悉昨日二堂官訊畢以被告事出無心且該童不過偶有微傷判將被告省釋

書記失信 ○怒美芝律一千零二號門牌豐榮油郊控其記林振興林振發失信椰油五桶値銀四百五十元爲一百零二號巡差拘二林逮案事緣紐美芝律一百九十二號慶安號米店向該郊購椰油十桶昨日寄往日裡已落吉立蘇輪船矣後該郊偵悉實係十五桶故報由九號水巡英差起回五桶于是控二林失信今日二堂過堂着二林每署保一千元展十二日訊餘情如何探明續報

道南學堂教員歐陽吾孝廉高誼 ○僕本湖北漢陽人前在黔省隨侍歐陽吾先生兩載客冬訪弟赴南洋三寶壠因弟喚赴舊金山不遇乃轉身回家到石叻舊病大作幾內全空勢出萬難詢諸同鄉拜先生于道南猥蒙高誼朝暮來寓問病一切醫藥費棧費皆出自先生前預備船費到漢口非特此也且函薦僕于汪夜船太守處太守以先生厚情派僕北海釐局事夫以異鄉投贈人之恒情而先生襟懷慷慨情意纏綿則迥出尋常銘感無際謹寄函刊報以伸謝悃

宣統二年二月初六日　李振寰啟

辭伴聲明 ○啟者老巴虱口東興號向有僱林朝錯司理本信局帶收內外坡投遞唐山銀信茲因林朝錯意欲別圖已於正月底日辭退自今而後凡諸惠顧投寄唐山信銀者請各到東興號內交繳至內外坡向有欠到東興信局批銀者亦唯與東興號內理會倘林朝錯有與外間各號揭借支款等項唯經手人是問識此辭明俾免後論

宣統二年二月初五日　東興號告

諭領凞照示 ○大英新嘉坡國家示　爲曉諭給凞照事

照得本坡換領酒館凞照之人名單經已錄出現在發給凞照諸人員定于一千九百一十年三月廿二號禮拜二齊集會議爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看領凞人名單者可于辦公時刻前往輔政司寫字樓或赴官督總局取閱可也各宜凜遵毋違特示　給

英一千九百一十年三月十五號

大宗產業出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百一十年嗎只月廿二號拜二即華二月十二日及廿九號即華二月十九日每日下午二點半鐘在本館內拍賣已故黃君上達之屋地產業茲將嗎只月廿二號拜二拍賣者開列　嗎吉實得力門牌三號及七號　吉寧實得力門牌六十一號　丹戎巴葛律建屋之地十九段　申尼莪實得力門牌廿五號廿六號廿七號　馬振律門牌一號二號三號四號　紐勿里芝律門牌一百八十一號一百八十二號一百八十三號　怒勿里芝律門牌四百八十五號四百八十七號四百八十九號四百九十一號四百九十三號四百九十五號　珍珠實得力門牌十二號　玷勃實得力門牌廿五號廿七號　非立實得力門牌七號　直落亞逸實得力門牌一百十一號一百十二號一百十三號　育士實得力門牌四號五號六號七號　茲將馬只月廿九號拜二拍賣者開列　合洛律門牌五十五號五十七號五十九號三百三十九號三百四十號六百九十九號七百零一號七百零三號七百零五號七百零七號七百廿三號七百廿五號七百廿七號　合洛律機房及建屋之地門牌六百六十六號　丁加勞實得力門牌七號　美芝律門牌二百六十三號二百六十四號　哥羅弗實得力門牌三號　玷勃實得力門牌六十三號　丹戎加東海墘門牌廿七號　香港實得力門牌四十三號四十四號　丁律門牌五十七號起至六十一號止　丁律建屋之地十八段　屋斯里來士建屋之地兩段　屋斯里來士洋樓一座門牌六號　勿黎實得力屋業半份開列　門牌十一號十一零一號十一零二號十一零三號十一零四號二十號二十零一號二十零二號二十零三號　馬勝馬實得力屋業半份開列　門牌三十七零一號三十七零二號　諸君欲知各屋之廣大及其期限請詢本館便悉此佈

英一千九百一十年三月十五號　巴越拍賣館謹啟

承頂聲明 ○啟者羅敏申律門牌八十六號錦源隆號酒店原係陳君錦文開設茲于西去月二十八號即華歷去月十九日已由顧高深將此生理買受改號德源隆自行經營特此佈聞

宣統二年二月初二日　承頂人顧高深謹啟

大荷蘭國總領事府示 ○大荷蘭駐紮新嘉坡總領事府

爲招派輪船往來載運事照得以下所列各地欲招商遣派輪船往來載運茲將細目開列如左　甲該輪船定以每禮拜內開行四次由坤甸前往新東路徑打然及山旮井回坤甸載運國家遺發之搭客幷貨物銀項寶物等　乙由坤甸及新東嶺載土人三板所載之塩包運往加巴落　定于西一千九百一十年冥月十二號拜四上午十點鐘起在坤甸之西慕娘參政司署出投此碼係由西一千九百一十一年起至一千九百十四年止三年爲期其餘一切細情可來本署詢問便悉各宜踴躍切切特示

西一千九百一十年三月十號　示

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡撮明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂菓標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋蠔先綱中之妙品也世間向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

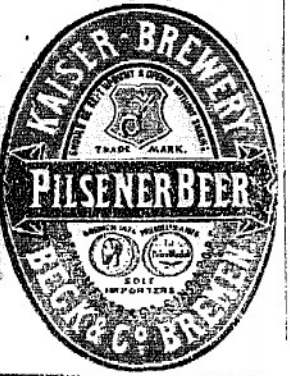
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官判定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 噔加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能啟運往爲此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



烏[illegible]酒發售

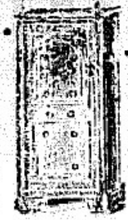
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已選酒馳名茲復由英新辦到頭爵士斗雲字號之狗頭票烏凇酒到叻雕沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧臨細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟賬簿其次則惟器皿然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則馳名尤著至本行沽賣等此鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計

其廚全身均用鐵製成並無雜以木料

且諸廚自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵廚實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而便之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供舖地舖牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有厰大酒店

自來水池

吉隆坡之積達銀行

細咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

總廳閩之暑政司署及許多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啓

西一千九百零九年正月一號

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年．所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁與無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英．國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山羅門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒煙社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之吻夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜䂓文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥奇味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味眞馥上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽欵在于
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤
購僞要爲要此佈

大唤一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

宣統二年二月初六日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	來處	到期	代理
豐茂輪船	由檳榔嶼起程	約初七日到	豐源號
然烈爾哥輪船	由檳榔嶼起程	約初七日到	德利源
怡寶輪船	由檳榔嶼起程	約初七日到	實得力公司
[illegible]禎輪船	由實勝越起程	約初八日到	順發號
有安輪船	由香港起程	約初八日到	錦和號
萬利輪船	由廖內起程	約初八日到	鴻廣生
勝年輪船	由日里起程	約初八日到	明嗎也洋行
知士打輪船	由吉寧祉家起程	約初九日到	莫實得洋行
萬豐隆輪船	由網咯起程	約初九日到	萬豐號
金沐輪船	由安南起程	約初十日到	錦和號
福生輪船	由加里吉打起程	約初十日到	莫實得洋行
吧督輪船	由金山起程	約初十日到	莫實得洋行
豐美輪船	由汕頭起程	約十一日到	豐源號
亦緒打嗎督輪船	由香港起程	約十一日到	巴智申洋行
紗除碼督輪船	由加里吉打起程	約十二日到	巴智申洋行
麗生輪船	由香港起程	約十二日到	莫實得洋行
萬利輪船	由香港起程	約十四日到	萬成號

輪船開行

山口洋 坤甸 吉里汶 豐盛港 彭亨 麻六甲 壘宜 勿里洞 文島 蔴坡 麻六甲 石叻丁宜 望加麗 賓榔嶼 加里吉打 麻六甲 [illegible] 英郎嶼 嗎呂勝士 檳城嶼 峇株巴島 三發 邦[illegible] 檳榔嶼 仲光 網咯 網咯 加勝巴 四水 網咯 加勝巴 英容 奇瓏 加勝巴 三寶瓏 香港 廈門 加勝巴 井里汶

孟勝憐輪船 河西輪船 萬致興輪船 北平輪船關丹 慶生輪船 萬永盛輪船 ヨ港輪船 海南輪船 福順輪船 峇眼輪船 南生輪船 麻六甲輪船 吉𦨴 中華輪船 有儆英京 粵盛輪船 永興輪船 庇殺士輪船 蘭芽勝輪船 加里吉打輪船 梭峇輪船 孫權輪船 甘不為士船 望加錫輪船 日裡巴勝輪船 孟勝輪船 檳榔嶼 大白 南卑尤士船 泗水 豐茂輪船 汕頭輪船 仲盛 三寶瓏

初七日 初七日 初七日 丁加奴 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 歐洲書信 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 初八日 初八日 初八日 初八日 初八日 初八日 初九日

上午九點 又 上午十點 午十一點 吉蘭丹 下午一點 又 下午一點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 由望眉轉 下午三點 下午三點 下午三點 又 下午四點 又 下午四點 下午四點 上午七點 又 下午二點 下午三點 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 上午六點 又

遮旦弟利士 又 萬瑞芳 實得力公司 又 新[illegible]公 又 福盛號 又 順局公司 又 金福和 又 莫實得洋行 又 實得力公司 又 莫寔得洋行 又 豐源號 順美號 同發公司 又 莫實得洋行 又 裕盛 明馬也洋行 遮旦弟利士 又 羽馬也洋行 遮旦弟利士 實得力公司 又 遮旦弟利士 又 豐源號 又 協榮茂 又

泗水 豐揚輪船 初九日 下午三點 豐源號

峇檳陵 安班蘭 望加錫 又 又

○前途來電云 德國郵船一艘於本月初二日由高浪霧啟程來叻定於本月初八日拜五即能抵叻上落客貨畢即啟輪開往 香港 上海 等處

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

敬者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須對音幸勿誤購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日　錦興公司啓

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

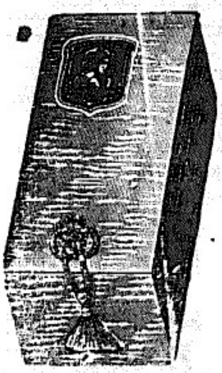
FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之覺夫
鳥呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜響文

尼威亞拿香水乃是上品及甚闘奇味之
香水此香水在于各華人均稱爲上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味異闘上品
奇香

上各種以香水分數大樽小多樽狀在于
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤
購僞冒爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

星嘉坡代理人明也有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒煙社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生。體操　諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

辭伴聲明 〇本號自前年保邱江湖爲領貨吓貨兼帮查各行情歷來無異今邱江湖已於本日自行辭退所有辛金等項本號並找清楚嗣邱江湖有與各寶號私自來往貨項等事者惟向該經手人理會與本號無涉特此聲明以免後論

庚戌元月念九日　協德號主人謹白　田

Little's Oriental Balm
VIOLENT METHODS.

精醫風症之良藥

若有不能戰勝最苦之敵人即係風症凡此風症之情形如脚風症酒風症均在其內　烈多敦與運打嗎巷可以永久平安及無重費而爲之治愈無論此症如何疼痛而汝已試用十種之藥油藥水或其他藥品者此乃一種藥材可能即時醫治及脫離疼痛而爲獨一之物汝能安穩調治此藥未嘗使汝失望旨有患此風症不能行動已出醫院絶望難醫而殘者懷疑試用烈多敦與運打嗎巷　已由此藥治愈此藥可以如何醫治他人則亦必能治愈汝病汝免懷疑虛度時日而即時試用此藥爲要　此藥每罇價銀一盧申各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年十月廿八號

本坡初五日各貨的確行情

錫	賣出	七十二元八角二五
叻烏椒	賣出	十四元七角五占
○實勝越白椒	出價	二十七元
浮羅勝越白椒	出價	二十七元五角
山口洋	出價	二十七元五角
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
恩內	又	
○叻廿番	出價	十一元
麻六甲	又	十一元一角五占
實勝越	無賣出	
四角一號未揀	賣出	十四元五角
壓一號	賣出	十四元
爪哇一號	賣出	十四元六角
○碩莪粉		
叻一號	出價	三元八角半
二號	無賣出	
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	又	
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
麻芒	無賣出	
閩納	又	
○安汶丁香	出價	四十元
○安汶坡萋花	賣出	七十元
	又	六十七元
少荖花	出價	七十五元
○荖椰只		
每柴八十粒	賣出	二十一元五角
每柴百一粒	又	十七元五角
○在莞	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	無賣出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無賣出	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落桐	無賣出	
坤甸日落桐	無賣出	
巨港日落桐	又	
納閩日落桐	賣出	十二元七角半
○暹羅紫梗	買出	二十一元七角五占
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	六元
麻六甲中碩莪粒	賣出	五元二角半
	又	五元一角
麻六甲上小碩莪粒	賣出	五元八角七五
麻六甲小	又	五元六角半
上幼丞	又	六元
麻六甲幼丞	又	五元五角
	又	五元六角半
檳城中碩莪粒	賣出	五元一角
檳城小碩莪粒	又	五元
來味蓮蒸丞	出價	二十五元五角
吝壓蒸丞	又	二十九元
○棉肉碁鐵	賣出	十元零四角半
坤甸	無賣出	
加影	賣出	十元零六角
浮羅	又	十元零五角
牛郎礁老（深水地）	賣出	十元零七角半
簡仔底（深水地）	又	十元零七角半
巴東	又	
勿里洞	又	
山口洋	賣出	十元零二角半
仙那爾	無賣出	
浮羅林柔（菁秀朧翁綴）	無賣出	
吉蘭丹	又	
什碎	賣出	十元零二角
彭亨坡	無賣出	
○藤　浮羅勝越	賣出	十一元七角五占
高低吧加𡃈丹	賣出	十六元
高低巴加	又	十四元
武吝	又	六元二角五占
泗久荔櫳（高低粗籐）	賣出	七元七角半
泗久荔櫳（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	賣出	十三元
巨港白籐	賣出	七元六角
巨港紅籐	無賣出	
勿那眼	又	
勿羅吧加	賣出	十二元二角半
高低耶合	無賣出	
閩斯馬辰（舞有）	無賣出	
閩斯馬辰（三桶）	無賣出	
慧實勞（窿牙）	無賣出	
坤甸（窿牙貳老）	無賣出	
實勝越粗籐	無賣出	
○魚標（長）	又	
○魚標（圓）	又	
○㕞葛土油		
日標		
大鐵每箱		

叻日行情

振成一號白米		一百七十四元
萬成順八卦印		一百六十三元半
宜大盛日月		一百六十一元
元豐泰發蓮		一百五十七元
元利一號		一百五十七元
元利二號		一百五十七元
榮興雙吉		一百五十二元
元豐盛皇魚		一百四十六元
乾利背蝦		一百五十三元
常發雙福		一百五十七元
元華盛紅綠		一百四十二元
勝興紅印一		一百五十四元半
南占		一百五十五元
仲光小較		一百三十六元
半滷糯		一百三十六元
[illegible]十一籾		一千五百五十元
錫	賣出	七十二元七角五占
叻烏椒	賣出	十四元七角五占
叻[illegible]	賣出	十一元三角半
實勝越白椒	出價	二十七元
實勝越碩莪粉	又	三元八角五占
	又	三元八角二五
	又	三元八角

匯票行情

足金	每諾葛	六十四元八角
金盾	每[illegible]	八元五角八占
度印盾	一百元兌	一百七十四盾
爪哇盾	一百元兌	一百四十一盾半
匯香港	銀行現銀票一百元銀行匯出	廿五元
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿七元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元七角半
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿七元七角半
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十九元五角
	商人三十日期票	二十一元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元五角
	商人三十日期票	一百十七元五角
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯峇加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
匯加里吉打	銀行現銀票一百盾	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元值	一百兩
	商人三十日期票	一百零二兩

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃慧勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
塞酒

[illegible]酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入口乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢滑之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲記此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　燊昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

叻報附張

大清宣統二年庚戌
三月初六日禮拜三
隨報派送不取分文

專件

己酉廣州商務調查表

生菓一宗銷場頗大操是業者約計八十家左右是年通行生意除外洋入口不計外祇南北西土各處皆值已達二百萬有奇與去年比較亦不相上下各家通年核算均甚平常云

三江帮以落花生黑白豆甫油爲大宗所謂三江者鳩江（即蕪湖）中江鎭江也是年北地一帶花生與豆甚豐收黑白豆向來全靠外路固無庸論花生一宗各屬亦多種者乃年中所出不足供各油榨之用內地各榨全靠外路豆以爲接濟至甫餅祇作肥料亦以本省爲最銷如南順之桑鶴山新會之烟所落肥料俱以甫爲適宜故銷場亦廣各帮所到之貨時値豐稔採買較易銷流既暢則獲利亦豐比之去年更爲得手間該行有專代客買賣者有兼自販運者然亦無不獲利（甫從麥旁）

金行生意比之各行爲最徵每金壹兩値銀四十餘兩一出一入相去不過一二錢耳而買入之金又須傾鎔煆鍊人工使用即在其內亦微甚矣城廂金行共計二十五家以金價溢利均不足抵舖中使用所靠者打飾之人工以彌補耳近以金價奇貴打飾亦少通行大局均屬平常海味多出自日本而以中國爲唯一之銷心經常云泰西衛生家研究其物多難消化尤以鮑魚爲最甚年中販入中國各口岸者以千萬計廣州口約佔十之四去年抵制日貨各家虧蝕甚鉅大有一落千丈之勢至是年風潮寖息社會上之惡感亦漸消減海味之入口日增其銷路因之愈暢通行核算雖無大起色然亦頗平穩

各屬繭市以容奇爲最大大良次之樂從官山勒樓陳村西南石龍又次之是年容奇因多開一家互相爭競一出繭造各僱輪船數艘分往附近村落拖帶蠶繭趁市所得載脚不足抵輪船之費又多派經紀到各耕戶張羅經手招得繭趁市者每包又酬傭若干計繭銀百兩可得佣銀二兩凡在市買繭每百兩又津貼若干生意雖多而費用愈大通計所入均不敷出故市道以容奇爲最大虧蝕亦以容奇爲最多大良地近容奇各市大受影響亦漸賴絡於是又出競爭之手段以廣招徠一繭船到市津貼若干在市沽繭銀百兩津貼若干雖不至如容奇各市虧蝕之甚然已不如前矣西南老沙某繭市與陳村某繭市亦效容奇之權術皆不甚好其餘各處亦屬平穩而獲利以樂從某某兩市爲最多云

近日商場上之新事業層出不窮蓋因風氣大開商智日進有志之士專其心思材力以與外人相競爭冀挽回外溢之權利而種種新事業起焉記者對於此等業無不歡欣鼓舞樂觀厥成究之今日所謂新事業其要素有二一全用本國原料者一全用外國原料全用外國原料仍受外人之操縱未能盡塞漏卮然亦新舊過渡時代所必經之階級從此着着力求進步月異而歲不同我粵之實業界或可與外人相馳騁也因調查如下

各種汽水向來流行市上以屈臣氏爲最多而價亦最貴各代理所定下之水往往過期不付奈爲市面所流通舍此別無以代應客故代理亦莫可如何是年香港之安樂汽水源昌街之廣東汽水石泉六和等汽水相繼而起香港安樂汽水上省之數有數萬打至本城各家汽水間以廣東汽水爲至暢銷是年核計出水共四萬五千打有奇其餘六和石泉所出雖不若廣東汽水之多然銷流亦不少其原料皆從外國販入每打成本甚微獲利頗厚查製造之法先入以炭酸梳打欲製某種氣味再入某種品料其水味之厚薄視所配品之多少以爲差云

靖亂

截擊會匪 ○大埔毗鄰平和縣因會匪釀亂縣令及遊擊出兵捍禦均受重傷近聞大兵截剿既已平靖懽閩督松制軍接到平和縣會匪釀事警電時以該縣毗連粵省潮州如被竄擾四出爲患詎堪設想曾電致粵督請飭各該鎮道截擊圍拿茲將原電補錄如下 汀漳道管轄之平和縣去臘二十七晚忽有會匪數百人持械撲城該縣令及遊擊出兵抵禦致受重傷此地與廣東潮州饒平大埔相近應請速派大兵堵截以免竄擾云

會匪拒捕 ○會匪張燦東莞縣木輪村人與已辦革黨盧子卿同在寮步拜會糾黨謀亂此次經盧子卿供開住址省吏即電致東莞營縣密拿近經駐東莞防營率隊馳往彭村圍捕業將張燦拿獲詎匪黨衆多見張被拿率黨羽拒捕匪衆勇寡勇勢不支被匪轟斃防營葉森一名另傷勇多人當場將張燦奪回聞奪犯各匪均係該村蕭姓居多現已將情形電禀省中大吏請示如何辦理矣

准保商旅 ○旅巴達維亞中華商會以潮汕沿河一帶近年來盜劫橫行商旅受害悉然憂之爰派人在潮汕實力調査得其被刼各証據逐條縷列清單禀呈農工商部頃悉部咨粤督以該商會所稱各節爲商民財產所關亟應實力保護飭屬設法捍衛嚴辦以保商旅

諧著

麻雀學案 ○客有問於看竹主人曰、方今麻雀之游戲、風行一時、上流人士、靡不心醉之、官場中人嗜此尤篤、至有廢弛公事、沈迷不返者、或謂作俑於黃康祺之子、信乎、看竹主人曰、否否、此種游戲相沿已久、不知始於誰氏、試稽諸載籍、以證明之、

孔子好食平符

論語(色惡不食臭惡不食)惡者、即粵諺難之謂、蓋指清一色難食、臭一色亦難食、不如食平符之爲易也、

孔子拍出么九

論語(使者出子曰使乎使乎)(與四符四符同音)出謂出牌也、使者出牌、而孔子即曰使乎使乎、非拍出么九而何、或曰拍出他人之本風也、說亦近之、或又曰不然、使者出牌、而他人食符、孔子數白家之符、曰使乎使乎、重言之者、言外有不平之意云、

孔子要拍出本風

論語(不得其醬)音同將)不食)蓋以將爲本風對碰符也、或曰以將吊眼、說亦通、

公西赤好遊九洲

論語(願爲小相焉、)遊九洲與小相公同義、他人出於不覺、公西赤出於情願、可異也、

孟子要執位

孟子(公一位侯一位)觀此、不必爭坐位矣、

孟子跟章打白板

孟子(猶彼白而我白之)則孟子之不肯跟章、於此可見、

孟子放大砲之辯詞

孟子(其志將以求食也)此必屢次放砲、他人動食大符、被人詰責、故以此解說之、孟氏好辯、信然、

葉公先打鳳白

史記(葉公好龍)夫龍與白一而已、而葉公獨好龍、其先打鳳白可知

做四喜全靠自摩

詩云(自東自西自南自北)自謂自摩也、東西南北、四風子皆自摩食符、最難能而可貴者也、

鄒衍遍遊大小九州

鄒衍談天、(九州之外復有九州)是則既遊小九州、復遊大九州可想矣、

孟子不食符之激憤

孟子(然而無有乎爾則亦無有乎爾)此蓋孟子憤激之詞、無有乎、猶言不能符也、此必執起手有三元四喜、竟不能符出、故憤而爲是言、

食詐符者罰則之規定

尙書呂刑(其罰三百)食詐符者罰三百符、早有明文之規定矣、

等符食兩頭叫

易繫辭(二與五同功而異位)蓋無論爲子、同子、索子、執

三四在手等符、則二可食、五亦可食、故曰二與五同功也、

學生攜孔子做同子

論語（童（與同同音）童子見門人惑）蓋孔子做同子、門人發見之、因疑惑不敢放同子也、

伊尹供太甲食符

孟子（伊尹放太甲於桐）此蓋倒裝文義、當作伊尹放桐於太甲、蓋明知太甲舝桐子、故伊尹放之、

楚狂打鳳就摩鳳

論語（鳳兮鳳兮何德之衰）蓋打鳳、摩鳳、憤極而嘆手氣之衰也、

搶紾食符

孟子（不紾則不食則將紾之乎）紾猶搶也、搶符得食、非搶紾而何、

成湯不肯放中風

孟子（湯執中）執者、不肯放之謂、蓋他人或拍出發白、放中風食符、則造成三元、而成湯要何符矣、其拍緊中風、不肯放者蓋以此、否則食中風、不過一番、成湯胡為而緊扣之哉、

雜俎

動物說 〇天下萬物、動植而已、植物無知覺、螻蟻剝蝕、斧斤戕伐、受之而不避、惟動物有知覺、或銳角、或健牙、或利爪、或堅喙、或負甲、或展翼、或具鉗、或含毒、非食草木花菓、即吞他族以飽腹、其知識皆足趨利避禍、團聚爭存、而知覺最微者、莫如蛆、其態痴、其體肥、內無臟腑、外無爪牙、除臭外無他能力、非獨任禽鳥吞噬、即以小數十倍之蟻、亦得搶而食之、吁、萬物中之至可憫者也、而知覺最大者、莫如人、以萬物資口腹、以穢萬物見技能、雞犬牛羊、畜於人者、死生聽命、即虎狼蟒蝎、有害於人者、亦自計殺之、萬物競爭、人當獨存、以人例蛆、不類實甚、乃何以四百兆人民之國、見逼東西諸小邦、又何異蛆之見逼於蟻哉、況蛆當受困輾轉反側、尚知痛癢、今我中國、割台灣、棄高麗、失越南、爪牙已失、患及臟腑、常臥酣眠、若不知痛癢也者、吁、不蛆若矣、

歇業聲明 〇啟者特字通知 蕭榮珍 黃福源 郭誰清 同在勿基門牌七十九號合股設立東源號生理至一千九百一十年嗎只月七號閉歇茲求 各寶號債主將其賬目列單限于一千九百一十年嗎只月三十一號以前交與嗎吉實得力門牌廿九號蕭榮珍 凡 各寶號欠到東源號之賬項由蕭榮珍收討又再通知東源號之正印不能作為他事之用祇能蓋在東源號收單為據及此收單兼有蕭榮珍畫押在內此佈 宣統二年正月廿八日 蕭榮珍謹啟 中

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年三月十八號拜五即華二月初八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一在諸千那律建造藥房一間及外科副醫師住居之所及第三級與病人敷藥之工人住屋

二在新嘉坡港口外吊橋下之處疏浚深闊

三在來佛舊女學堂內充當油漆抹灰水及修理之役

四在本坡義勇操場之屋內充當油漆灰水及修理之役

五在公家大花園內總理人住居之所充當油漆灰水修理及爪亞工人收藏物件之屋充當油漆灰水及修理之役

六在竹腳總差館內充當油漆灰水及修理及在總差住屋之甬道上建造上蓋

七在實籠岡律副官員之住屋內建築園牆

八在本坡港內標誌礁石處及記里梳上充當油漆工役

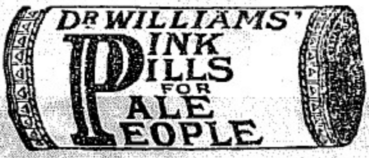
如欲知其細情及觀圖式者除拜六及禮拜日外每日正午十二點鐘起至四點鐘止均可向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約揀或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百一十年三月十號 示

大荷蘭國總領事府示 〇大荷國駐紮新嘉坡總領事府為招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方之餉碼再行招人承充此碼乃係有權徵抽 硝莪粉 蠟 几打 加釘皮 馬茭皮 麻南子 順茶子及用此兩項樹子製成之油之稅項及有權在于孟加麗錫島及其內地由孟加邊界起至勃勝灣邊界止徵抽滕稅此碼定于西一千九百一十年嗎只月三十號上午十點鐘在孟加麗副參政司署出投此碼係由西一千九百一十年亦不里月一號起計限以一年或以三年為期其餘一切細情可來本署詢知便悉各宜踴躍切切特示

西一千九百一十年三月十二號 給 川

長春吳萃英先生之母爲韋廉
士大醫生紅色補丸所治愈



冒假防認樣眞藥丸

壽同山岳

○長春老婦諸虛百損服韋廉士大醫生紅色補丸身體康健精力復原 吳萃英先生者吉林長春家居士商也本局代表人嘗造其府寔瞻之下蒙將其母服韋廉士大醫生紅色補丸獲愈之情形欣然相告云○家母身抱沉痾屈指十載血滯氣衰體虛力弱冬衣重裘猶嫌其冷夏着棉衣不覺其熱稍有動作便覺氣喘乏力腦易感觸偶聞聲息譫怯心驚胃口惡劣每逢六月飲茶而外幾不食物四年前又加足腫之患多醫調治服藥無算絕無效驗迨至光緒三十四年四月承長春興亞藥房勸服韋廉士大醫生紅色補丸自服之後諸病若失足腫全消血脈流行腦安心甯絕無驚怯之患抑且面容轉嫩氣力加增今則竟能手提五斤之物矣僕鄉人人皆知家母十年之沉痾雖爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈韋廉士大醫生紅色補丸誠能使人壽同山岳也 吳萃英先生

之母所患諸症皆由血弱不潔所致韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名補血補腦之聖藥故能使之身體復原康強有力是丸亦爲天下馳名醫治 諸虛百損 血薄氣衰 腦筋衰弱 胃不消化 肝經各病 頭痛目眩 山林瘴氣 風濕骨痛 臀骱痠痛 左攤右瘓 跳舞瘋病 脚氣衝心 瘰癧癱瘓 乾濕癬癩 皮膚諸症之聖藥至於婦科各症服之則更有調經活血之奇功也韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局凡經售西藥之處均有出售或直向星架坡海邊第一號吊橋頭韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

嗎根代望郎有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 留餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承邀 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士謹啓

(HU-K OH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

去風虎骨膏

盧詩如監製

登錄商標

本坡代售處

老爺宮口萬山樓大寶號

大馬路會豐商店中法藥房

大小坡直落大藥房

外埠發行所

檳榔嶼庇能會豐商店中法大藥房

吡叻怡保（卽巴羅）英國藥房

宜防吐瀉

（外搽虎骨膏之治法）

吐瀉之症常時皆有之然處於南洋熱地之區不論春夏秋冬均有是症發現縱使其症不如中國時症之甚烈然亦不可不防其或發也欲防是病就宜早備好藥以供臨時之需盧詩如之虎骨膏雖云可治風濕骨痛之症 卽於吐瀉筋痛腹痛抽筋之症未嘗無效經已屢試效驗如嚮吐瀉之症常有肚痛筋綫嘔瀉之証據見此症倏速用虎骨膏力擦痛處頃刻之間筋舒痛止倘肚痛利害亦可用虎骨膏約十餘許以熱酒或熱水冲服立刻就可止痛如不效驗隔一點鐘久再服一次斷無不愈之理此膏已經王家醫生驗過內無丹毒及鴉片水銀告庚之類各家宜預置此藥以備不時之用 每大罇價一元 小罇五角 多買價面議

DIETHELM & Co., Ltd.

Sole Agents

SINGAPORE.

新嘉坡

利直南有限公司代售

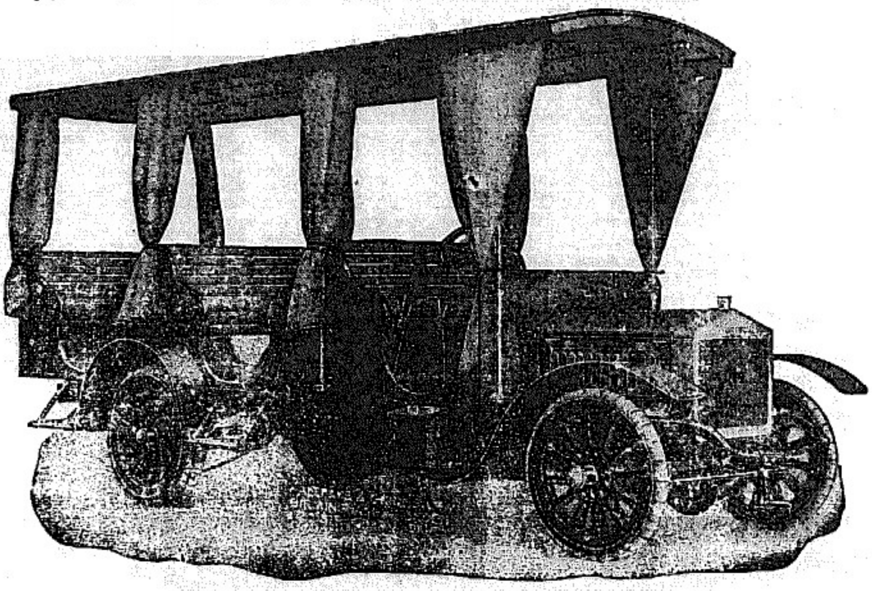
老正庄藍紙烟包

英千九百一十一年元月二十號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設在峇巿里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

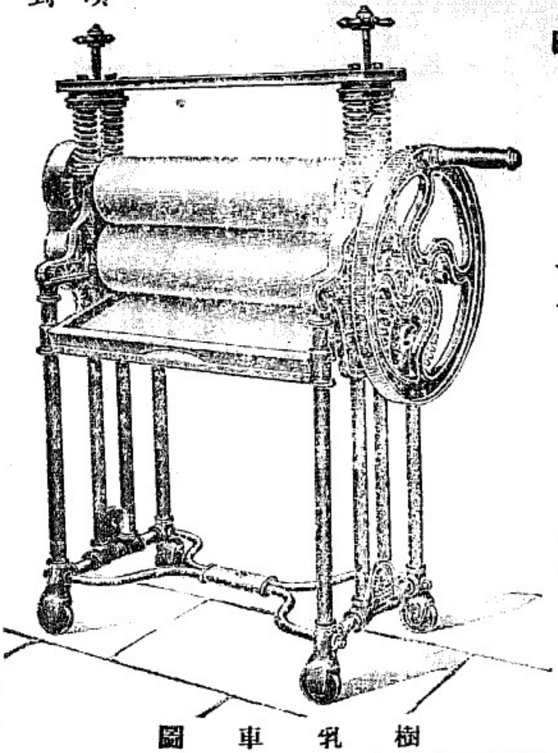


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價値請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

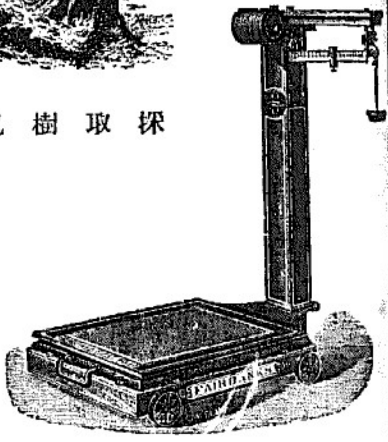
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵練圖

採取樹乳器圖



磅圖

輪船啟行告白 ○啟
者萬豐盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人萬盛公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人羅福申律門牌廿八號
萬盛公司謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

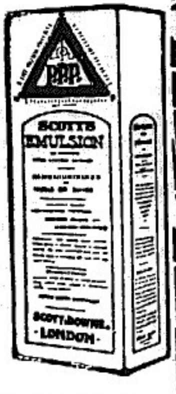
啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足貲本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 咸麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢朗（此乃勃魯施芝士達銀行○乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣 紐芝銀行 翳士勿里芝魯拿 嗎里余漢年宜沙呂渣 望花漢年及飛拿士直里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛靈弗 奄翳温羅士敘及順 耶鴿翳士翳芝士丹 在咸麥 怒里芝銀行 在哥連 沙呂輿卑咸公司 在武振 嗎里士芝海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士敘及子 英京之朶年及士美有限公司銀行 怒芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人翳夫基連謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功



一千九百零六年二月七號英京士鐸威路
刺夫里十五號門牌付來證書 吾小兒
自出世時體質微薄十月之內痳痘咳喘續
侵及出牙時加以氣管發炎各症胃口全無
則雖牛乳一滴不嘗但
屢索司各脫滋補乳白
繁魚肝油所有各病專
給以司各脫魚油吾子
之命大得此油之功盡
瘰其病反成康健可愛
小童士嗐嬌嗐

小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所由之油爲天下向產最清淨最滋補之物乂司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則家魚油不堪此實胃之爲害包面有渰人負魚魚者可保是了士嬌所用之油其效亦同

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由中國家羅田千醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮各及子有限公司爲盼 牛乳計分三欵 第一欵純牛酪 第二欵淨牛乳膏 第三欵和糖

牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

總觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

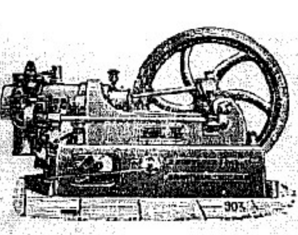
正庄金樹標昔勿士
揀烟絲此種烟絲係
以上等熟葉製成若
以烟管吸之入喉凉
甚如以紙捲吸之其
味甚醇此烟在于本
坡市上所沽確屬上
等各華人行店及本
公司常有發售倘
諸君有欲試吸烟味
者請到本公司索取
辦頭不收烟費此佈
英一千九百一十年
正月一號 四
新嘉坡及檳榔嶼專
售人義利洋行謹啟

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告
白 ○啓者本公司備有欵項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常諸君有欲借款者請來相商可也此佈
宣統元年三月十六日
禮蘭公司謹啓

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啓者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美芝律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仲光 檳城 意優 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵鋼等項之屋宇各式橋樑鋼鐵三合土等項之碼頭燈塔水塔磚石標誌等項製造花鐵等項本公司充



當國家包工之役乃水池塡海工堤火車路掘土各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之機械製造嵌合各式用火或用水之鼎本公司內常有

沽州礦務 農務 種植所用各欵之機器 各式車所用之油各式大小鐵板 大小鐵桁角鋸 鐵鑿 斧頭 鋤頭 巴籠刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼及各式鎖匙并各機器 伏望諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統元年五月廿九日
夏活鴉士堅有限公司謹啓

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售 ○啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國變如松栢之年採其強兼配提神益氣靈芝妙造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘紳係稱酒贊此之功喘治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐虧腎失調小便淋癧如飯湯等症長寒發冷痺症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精發補飲更能治陽痿嬲畢之疾婦入飲之能溫和子宮養頭肥體乖無疾病相侵本局開創輕三十餘輙歷來不惜資本靈心覺涼藥水藥油藥酒丹膏丸散變試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雖症請臨診觀藥到同春貧者不邊索國藥資儀免關儀錮錄邀顧新到本藥爵選沽自富格外從廉此佈

大英一千九百零四年
十月廿九號
新嘉坡士巴德國藥局
大藥爵醫啓

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啓者特字通知行淡卑尼士施閩磚廠常有各色及各欵花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者眞爲上品諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問蕭君佑麟便悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施閩磚廠謹啓 文

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌
二月初六日禮拜三
隨報派送不取分文

實業

銀價驟跌之原因

〇金銀價值之起跌關係商場實非淺鮮故凡操業辦貨者無不留心滙水之漲落以爲權衡月今香港銀價每圓較諸前一禮拜約減半邊尾之多前禮拜四日每銀一元尚值一司令零九邊尾至昨念二日則僅值一司令八邊尾零六八七五前日金錢一枚銀行買價值銀一十一元三毫今則值銀十一元半推其原因銀價所以驟跌者乃因印度加抽入口銀稅每百由五元增至十五元職是之故凡用銀圓爲本位之國皆受其影響而香港則首被其關繫聞印度政府於决議增稅之後卽日銀圓到印者須行增稅以故所增之稅將由辦家所給或由買家所繳尚須嚴論方能定奪此爲一定之問題也香港商塲對於金銀滙水漲落之事頗大殊異商家之辦貨出口者則欲銀價低跌因所辦之貨運往各國以金幣爲本位者每貨值銀一磅則多得銀圓囘歸緣今日每金幣一磅幾至値銀十二元也若以個人而論亦多欲金貴銀賤何者譬諸西人在皇家當差者其薪水係支金幣倘使金貴則折支銀圓更多此是於辦貨出境與當差者固有所益惟於辦貨入口者則吃虧殊甚也出口辦家若非預先訂定長進滙水價值每逢滙水跌落則於經營大碍復以個人而論若其薪水祇係支領香港銀幣亦受虧甚大譬諸有一西人支領銀幣欲行滙銀囘國則須購金磅而每磅將值銀十二圓其吃虧處不亦可見乎據銀商稱設每逢價値高起甚少跌囘本位此爲最大可憂之事西報訪事曾與某大商會晤談論滙水跌低一節該商謂今因銀價驟落能否振興出口貨物殊屬可疑若論定實滙水本位似未合宜因香港與旺倚賴中國故當仍如中國行使銀幣爲佳云云以上略譯南清報

外交

續議澳界之大轉機

〇近袁督接外務部飛咨略云澳門界務已商准葡使續行按據磋議請以前議界務該國對于水陸佔界意指爲歷來歸彼所屬之地事關國界自不能不切實辯駁以重疆理查其在潭仔路環兩島葡國尚有佔據形跡之可言惟焉能以佔據有跡卽包括全島至於對面山大小橫琴等處葡國實無絲毫佔據之跡先則肆言要索後則始允分劃豈非至今尚存多索廣取之計自謂通融還就實難解索至於河內海道爲前出入必由之路如中國無海何以有海防之缺且此缺設立已久時時與澳門官吏往來文書則用海防官銜從未聞有葡人不承認之事如强謂內河全屬葡國則此海防官豈非虛設有是理否當將以上闗要各節向葡使辯駁以爲籌議地步云云

請移湘鄂借欵干滇黔

〇湘鄂鐵路工程紳民力求招股自辦英德等國又力持借欵前議郵傳部兩面爲難聞近有某司員上一條陳將湘鄂路借欵移作建築滇黔路之用策非不善也然以滇黔抵粵漢籌利必分厚薄借主或有所不願且難保滇黔人之不反對者是以郵部躊躇難決

葡報恐懼中國驅逐澳門葡人

〇那威參地士西報論及澳門劃界之事謂英國政府贊成葡人所持之意見並照會中國不得干犯葡人利權因此一事葡京報界歡迎英人之干預惟深恐中國將必驅逐澳門葡人祇待時機而已云

外人紛購洮南土地

〇錦愛鐵路借欵仍未議定聞近日蒙古洮南府及伯都訥一帶外人紛紛而至竟有暗購其間土地情事而地方官亦不聞問云

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注冊

別人不得假冒影射

噴 叻

羅奇生酒所

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托和雜者不同

請為嘗試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生發行

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇興
新沆索二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯米醴釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功並無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

各酒價目繁多茲祇就通行各欵開列

自蒸正氣米酒大枝五角
天津正庄史國公八角半
天津正庄玫瑰露九角半
天津正庄五加皮八角半
廣同濟衛生酒銀六角半
廣同濟三鞭酒銀六角半
天津正庄蓮花露銀九角
天津正庄茵陳露銀九角
天津正庄高粱酒九角半
正庄紹興酒七角

宣統二年正月廿六日

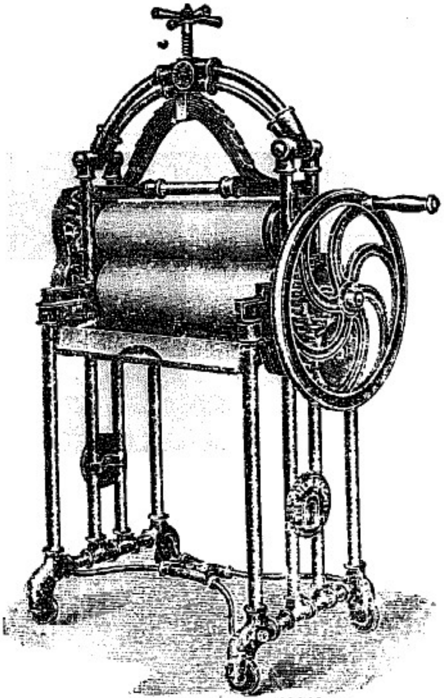
羅奇生謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

貴客買然里直樹乳車來做買有佳銀

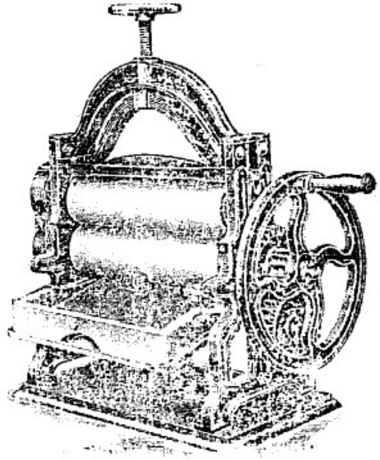
英一千九百零八年十一月十二號



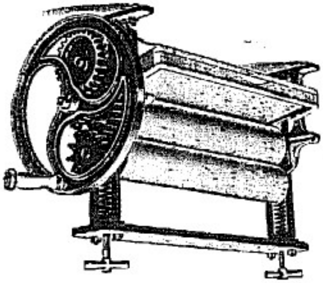
三號樹乳車紫仔四十元

銅仔樹乳車七十元

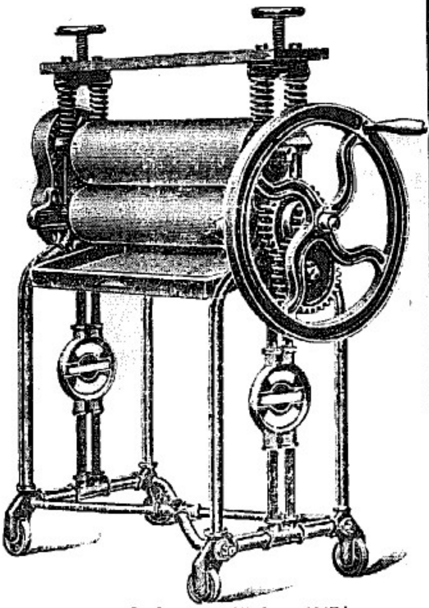
樹乳刀一羅七元 五十个廿六元 一百个五十元 又樹乳刀一羅九元 一百个七十元



一號樹乳車紫仔廿一元



四號樹乳車紫仔一十八元



二號樹乳車紫仔三十七元半

銅仔樹乳車七十元

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

三州府船政廳力示　爲曉諭事照得本坡港口現在建築水
堤無論大小船隻均不宜在該堤線上駛過致冒撞擡之虞特此示知
各宜遵照毋違　　大英一千九百一十年二月一號　元六
華曆己酉年十二月廿二日　　示　十

電車有限公司廣告　○啟者本公司特字知通　諸君當開
晏尼申橋時本公司之電車前由石叻門來者停止於然申碼頭現在
經過晏尼申橋前往丁律本司公停止之地方茲將電車所往各路分
段之處列下　丁律及然申碼頭　怒勿架芝律及嗎吉寶得力　然
申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭　慕娘船澳及
石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五
占　二號收銀三占　茲將上言全段之車費開列　一號收銀二角
二號收銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點
鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處
前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈
英一千九百一十年三月二號　電車有限公司謹啟

天喜堂名馳老婢調經丸

老舖在香港中環垠街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

輪船招售告白　○啟者茲有一火船名曰沙匿意欲沽出抑
或承躉此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注册硋重
二十三墩有奇可儎米約四百五十包已有執照准載船面客四十四
名每點鐘能駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用暹
羅之慧智木製成現仍完全無損　諸君欲知此船詳細可赴嗎吉寶
得力門牌二十一號面詢便悉此佈　十
英一千九百一十年嗎只月十號　翳亞呂翳武株加班齊智謹啟

輪船啟行　○啟者本公司之亞十蘭輪船定于西二月廿六
號即華正月十七日開行　毛里末輪船定于西三月二號即華正月
廿一開行　勃勝渣氐勃輪船定于西三月五號即華正月廿四日開
行　柔牙勝輪船定于西三月九號拜三即華正月二十八日開行　里
蘭輪船定于西三月十二號拜六即華二月初二日開行　嗎希怒輪
船定于西三月十六號華二月初六日開行　由本坡前往　丁加勞
美述　砦左　吉蘭丹　智眉　萬拿壓　直枚繖　帑拿黎　八
打尼　萬砦　霜莪粉　六坤　郿宣　高門沙　占本　網咯嗲處
此佈　宣統二年正月初六日　一三　伊亞紗德公司謹啟

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治似孕非孕金頭暗病
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治遠年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白淫
此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女閨女一切婦人皆可安心吞服
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕
視誠調經之聖藥種子之命丹也每服收回工料銀一元

代理處

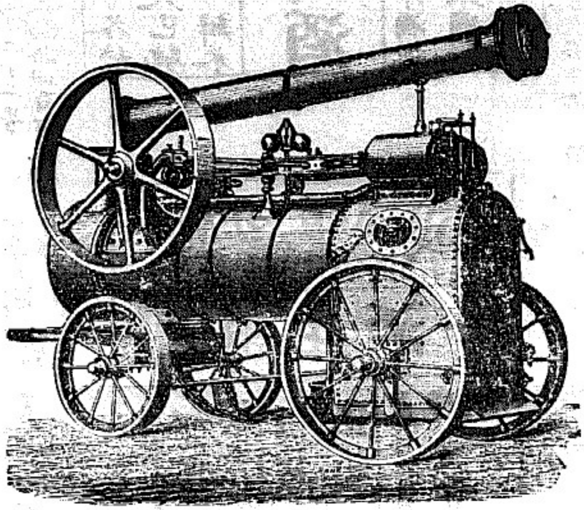
廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧　佛山潘涌里天相堂　省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻覇羅周昌泰　庇能大門樓富生號

稟准　商標別人不得冒效　福建林羣春製
宣統二年二月初二日

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力閩電扇此扇利用而價廉 代理索順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用而第一價廉 大小用油各式車 各式礦車 特別抽水機器 代理勝士丹勃洛打公司之新式頂上搬運車 代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製 諸君欲觀可到嗎直里律門牌五號本公司之寫字樓察閱 本公司出售種植所用之各種機器 機器師之機器 鐵 鋼等物 本公司之機器師寫字樓即在嗎直律門牌五號內 代理英國燕修禮達及希呂士美鐵線有限公司該公司專製各項鐵線 代理電氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建屋所用之（花羅）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡 分行設在意堡 檳城 麻六甲 在網咯 棉蘭 巨港 四州府設有代理人 本公司電線號頭名曰夏兀禮 特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

代售水橛廣告

啟者特字通知本公司專家代理出沽華摩拿之水橛此橛現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍咸坡係託翳施夏巴君為副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到美國最著名之鷹嚜絲棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商翁如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品鑵頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八鑵價銀六元厚皮甜質牛乳毋箱四十八鑵每鑵一磅價銀七圓諸君合意者請來採購 特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一 諸君合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之[illegible]酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉 諸君合意者請來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅惹智木乃是木柱 本板及埋影木 諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

挨慧勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及其多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
簺酒

蜜
酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白